

NEW

LEUCHTEN TORCHES

EDITION 2019

DÖRR



LED JAGD ZOOM TASCHENLAMPE

JL-5 SET IM KOFFER

Die multifunktionale Zoom-Taschenlampe meistert die vielfältigen Anforderungen bei der Jagd und im Outdoorbereich.

SPEZIFIKATIONEN

- Ultrahelle weiße LED, 800 Lumen max.
- Reichweite bis 550 m
- Austauschbare LEDs: rot, grün, UV, IR Infrarot 850 nm
- Lautloser Betrieb über Fernschalter
- Robustes Aluminiumgehäuse, stoßfest bis zu 1,5 m Fallhöhe
- Wasserdicht gemäß IPX8 (1 m, 40 min)
- Betrieb über 1x Li-Ion Akku Typ 18650, 2 Akkus inklusive
- Inklusive Ladegerät für 2x 18650 Akku
- Fahrradhalterung (ø max./min. 2,5 - 5 cm)
- Lieferung im Koffer
- Gewicht 287 g inklusive Akku
- Gesamtgewicht 1290 g (Set im Koffer)

LED HUNTING ZOOM TORCH

JL-5 KIT WITH CASE

The multifunctional zoom torch masters the manifold hunting and outdoor requirements.

SPECIFICATIONS

- Ultra-bright, white LED, 800 Lumens max.
- Beam distance up to 550 m
- Exchangeable LEDs: red, green, UV, IR Infrared 850 nm
- Silent operation with remote switch
- Robust aluminum housing, shockproof with drop height up to 1,5 m
- Waterproof as per IPX8 (1 m, 40 min)
- Operation by 1x Li-Ion battery type 18650, 2 batteries included
- Supplied with charger for 2x 18650 battery
- Bicycle mount (ø max./min. 2,5 - 5 cm)
- Supplied in case
- Weight 287 g with battery
- Total weight 1290 g (kit in case)



Modell

Type

Artikel Nr

Item No

GTIN13

GTIN13

UVP €

MSRP €

LED Jagd Zoom Taschenlampe JL-5 Set im Koffer

/ LED Hunting Zoom Torch JL-5 Kit with Case

980497

4000461091209

219,00

JL-5

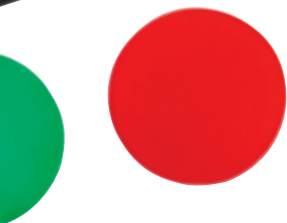
Leuchtmittel / Illumination	○ weiße / white LED	CREE® XM-LP2, 6500 - 7000 K
	● rote / red LED	CREE® XP-E2, 620 - 630 nm
	● grüne / green LED	CREE® XP-E2, 520 - 535 nm
	● IR LED	Osram 5 W, 850 nm
	● UV LED	LG 3 W, 395 nm
Helligkeit / Brightness	○ weiße / white LED	800 lm gestreut / spread light 350 lm fokussiert / focused
	● rote / red LED	200 lm gestreut / spread light 100 lm fokussiert / focused
	● grüne / green LED	250 lm gestreut / spread light 120 lm fokussiert / focused
	○ weiße / white LED	550 m fokussiert / focused
	● rote / red LED	250 m fokussiert / focused
Reichweite ca. / Beam distance approx.	● grüne / green LED	400 m fokussiert / focused
	○ weiße / white LED	1,5 Std / h
	● rote, grüne, UV / red, green, UV LED	3 Std / h
Leuchtdauer ca. (mit voll aufgeladenem Akku) / Runtime approx. (with fully charged battery)	● IR LED	2,5 Std / h
Energiequelle / Energy Source	Li-Ionen Akku Typ / Li-Ion battery type 18650 3,7 V 2.600 mAh, 3 - 4,2 V	
Ladegerät / Charger	lädt / charges 2x Li-Ionen Akku Typ / Li-Ion battery type 18650	
Eingang / Input	AC 100 - 240 V 50/60 Hz 500 mA (max.)	
Ausgang / Output	2x DC 4,2 V / 1 A	
Fernschalter / Remote Switch	Kabellänge / cable length 40 - 75 cm	
Abmessungen / Measurements	Lampe / Torch	Länge / Length min. 14,7 cm, max. 17,1 cm ø Lampenkopf / light head 5,4 cm ø Lampengriff / light body 3 cm
	Koffer / Case	27 x 22 x 8 cm

FERNSCHALTER
REMOTE SWITCH



HALTERUNG
MOUNT





FERNSCHALTER
REMOTE SWITCH



MAGNET HALTERUNG
SIEHE S.06
MAGNETIC HOLDER
SEE P. 06



LED JAGD TASCHENLAMPE JL-3 SET

Multifunktionale Taschenlampe für den Jagd- und Outdoorbereich.

SPEZIFIKATIONEN

- Ultrahelle LED
- Helligkeit 800 Lumen reduzierbar auf 50%
- Leuchtdauer 1,5 bis 2,5 h
- Reichweite bis 250 m
- Vorsatzfilter: rot und grün
- Fernschalter für komplett lautlosen Betrieb, Kabellänge 35 - 50 cm
- Robustes Aluminiumgehäuse, stoßfest bis zu 1 m Fallhöhe
- Wasserfest gemäß IPX6
- Betrieb mit 2 CR123 A Batterien (inklusive) oder 1x Lithium-Ionen Akku Typ 18650 (optional)
- Abmessungen 13,8 cm x ø 2,6 cm
- Gewicht 110 g, inklusive Batterien
- Lieferung mit 2 Vorsatzfilter, Fernschalter, Batterien, Nylon Beutel und Handschlaufe

LED HUNTING TORCH JL-3 KIT

Multifunctional torch for hunting and outdoor requirements.

SPECIFICATIONS

- Ultra-bright LED
- Brightness 800 Lumen, can be reduced by 50%
- Runtime 1,5 to 2,5 h
- Beam distance up to 250 m
- Red and green top filter
- Remote switch for silent operation, cable length 35 - 50 cm
- Robust aluminum housing, impact resistant up to 1 m drop height
- Water resistant according to IPX6
- Operation with 2 CR123 A batteries (included) or 1x Li-Ion battery type 18650 (optional)
- Measurements 13,8 cm x ø 2,6 cm
- Weight 110 g, including batteries
- Supplied with 2 top filters, remote switch, batteries, Nylon pouch and hand strap

Modell
Type

Artikel Nr
Item No

GTIN13
GTIN13

UVP €
MSRP €

LED Jagd Taschenlampe JL-3 Set
/ LED Hunting Torch JL-3 Kit

980498

4000461091292

79,90



MAGNET HALTERUNG

MH-65

Die Magnethalterung hält felsenfest und unerschütterlich an allen magnetischen Oberflächen.

SPEZIFIKATIONEN

- Für Lampen mit 27 - 30 mm Tubus Durchmesser
- Abmessungen 6 x 5,5 x 5 cm
- Gewicht 140 g



MAGNETIC HOLDER

MH-65

The magnetic holder holds firmly and unshakeably on all magnetic surfaces.

SPECIFICATIONS

- For lights with tube diameter 27 - 30 mm
- Measurements 6 x 5,5 x 5 cm
- Weight 140 g



Modell

Type

MH-65 Magnet Halterung
/ MH-65 Magnetic Holder

Artikel Nr

Item No

980386

GTIN13

GTIN13

4000461091216

UVP €

MSRP €

49,90



PREMIUM STEEL LED TASCHENLAMPE

PS-13528

Extrem hohe Lichtleistung in robuster, wetterfester Bauweise. Eine zuverlässige Lichtquelle bei allen Outdoor Aktivitäten, unabhängig vom Wetter.

SPEZIFIKATIONEN

- Ultrahelle CREE® LED (Lebensdauer ca. 100.000 Stunden)
- Maximale Helligkeit 1000 Lumen
- Helligkeit einstellbar (100%, 25%) oder stufenlos dimmbar
- Reichweite bis zu 250 m
- Griffiges, stoßfestes Gehäuse aus Flugzeug-Aluminium
- Wasserfest gemäß IPX7
- Gehärtete Glaslinse mit Antireflex-Beschichtung
- Energiequelle: Langlebiger Li-Ionen Akku Typ 18650, 3,7 V, 2600 mAh
- Leuchtdauer bei vollem Akku 1 bis 5 h, je nach eingestellter Helligkeit
- Lieferung mit Li-Ionen Akku, Micro USB Ladekabel, Gürtelclip, Trageriemen und Tasche
- Abmessungen 13,5 cm x ø 2,8 cm
- Gewicht 145 g inklusive Akku

Modell

Type

Premium Steel PS-13528 Taschenlampe
/ Premium Steel PS-13528 Torch

PREMIUM STEEL LED TORCH

PS-13528

Extremely high light power in a robust & weather resistant design. A reliable light source for all outdoor activities independent from weather conditions.

SPECIFICATIONS

- Ultra-bright CREE® LED (lifetime approx. 100.000 hours)
- Maximum brightness 1000 Lumen
- Brightness adjustable (100%, 25%) or by dimming
- Beam range up to 250 m
- Handy, shock- and weatherproof housing made of aircraft aluminum
- Water resistant according to protection class IPX7
- Toughened glass lens with anti-reflective coating
- Energy source: long-life Li-Ion battery type 18650, 3,7 V 2600 mAh
- Runtime with full battery 1 to 5 h, depending on selected brightness
- Supplied with Li-Ion battery, micro USB charging cable, belt clip, lanyard and pouch
- Measurements 13,5 cm x ø 2,8 cm
- Weight 145 g including battery

Artikel Nr

Item No

980536

GTIN13

GTIN13

4000461090776

UVP €

MSRP €

54,90



ANTI-MOSKITO CAMPINGLAMPE

MX-9 LED

Die Anti-Moskito Campinglampe ist für den Innen- und Außenbereich geeignet und somit die optimale Beleuchtung bei Ihren Outdoor-Aktivitäten, beim Camping, im Wald, Garten oder auf der Terrasse. Das zusätzliche Anti-Moskito UV Licht zieht Stechmücken und Insekten an und vernichtet diese schnell und zuverlässig. Robustes Gehäuse mit Gummi-Diffusor.

CAMPINGLAMPE

- 3 LEDs mit je 1 W
- Farbtemperatur 6000 - 6500 K
- Beleuchtung in 3 Stufen: 100 / 50 / 20%
- Helligkeit (max. Lumen) ca. 180 / 90 / 50 lm
- Leuchtdauer (ohne UV Licht, mit voll aufgeladenem Akku) ca. 4 / 10 / 24 Std

ANTI-MOSKITO UV LICHT

- 3 ultraviolette LEDs mit je 0,06 W
- UV Wellenlänge 36 - 400 nm
- Leuchtdauer (ohne Beleuchtung, mit voll aufgeladenem Akku) ca. 30 Std

ANTI-MOSQUITO CAMPING LIGHT

MX-9 LED

The anti-mosquito camping light is suitable for both indoor and outdoor use, providing the perfect lighting for your outdoor activities, while camping or in the forest, garden or on the terrace. The additional anti-mosquito UV light attracts mosquitoes and insects and eliminates them quickly and reliably. Robust housing with rubber diffuser.

CAMPING LIGHT

- 3 LEDs each with 1 W
- Colour temperature 6000 - 6500 K
- Illumination in 3 steps: 100 / 50 / 20%
- Brightness (max. lumen) approx. 180 / 90 / 50 lm
- Runtime (w/o UV light, with fully charged battery) approx. 4 / 10 / 24 h

ANTI-MOSQUITO UV LIGHT

- 3 ultraviolet LEDs each with 0,06 W
- UV wave length 36 - 400 nm
- Runtime (w/o illumination, with fully charged battery) approx. 30 h

MX-9 LED

Eingebauter Li-Po Akku / Built-in Li-Po battery	Typ 18650, 3,7 V / 2000 mAh type 18650, 3,7 V / 2000 mAh rechargeable
Eingangsstrom / Input voltage	5 V / 1 A
Ladedauer / Charging time	über USB Port ca. 4 Std (USB Kabel inklusive) via USB port approx. 4 h (USB cable included)
Betriebsspannung / Operating voltage	Stromdraht 0,55 V bei Kontakt electric wire with contact 0,55 V
Spritzwassergeschützt / Splash waterproof	IPX6
Abmessungen / Dimensions	Höhe / height 15 cm ø 9 cm
Gewicht / Weight	240 g



Modell Type	Artikel Nr Item No	GTIN13 GTIN13	UVP € MSRP €
MX-9 LED Anti-Moskito Campinglampe neongrün / MX-9 LED Anti-mosquito camping light green	980495	4000461091186	29,90
MX-9 LED Anti-Moskito Campinglampe schwarz / MX-9 LED Anti-mosquito camping black	980496	4000461091193	29,90



ZUSATZLICHT
AUXILIARY LIGHT

MULTIFUNKTIONS-ARBEITSLEUCHTE

VARIO XL-130 LED

Multifunktions-Arbeitsleuchte im robusten Aluminiumgehäuse. Ideal zum Einsatz in der Werkstatt, beim Camping, bei der Jagd und anderen Outdoor Aktivitäten.

- Gummierte um 360° drehbare Klemmhalterungen
- Ausziehbar von 1,27 bis 1,67 m
- Abnehmbares Zusatzlicht mit Magneten
- Helligkeit in 2 Stufen einstellbar: 100% oder 30%
- Kabelloser Betrieb mit eingebauten Li-Ion Akkus, aufladbar über mitgeliefertes Netzteil
- LED Lade- und Kapazitätsanzeige
- Stoßfest bis zu einer Fallhöhe von 1 m
- Abmessungen 130 x 13 x 7,5 cm
- Gewicht 1790 g

MULTIFUNCTIONAL WORK LIGHT

VARIO XL-130 LED

The multifunctional work light comes in a robust aluminum housing. It is ideal for use in workshops, camping, hunting and other outdoor activities.

- Rubberized 360° rotatable clamps
- Extendable from 1,27 to 1,67 m
- Removable additional light with magnets
- Brightness adjustable in 2 levels: 100% or 30%
- Cordless operation with incorporated Li-Ion batteries, rechargeable via the supplied power adapter
- Impact resistant up to 1 m drop height
- Measurements 130 x 13 x 7,5 cm
- Weight 1790 g



ARBEITSLICHT
WORK LIGHT

VARIO XL-130 LED	ARBEITSLICHT / WORK LIGHT	ZUSATZLICHT / AUXILIARY LIGHT
Funktionen / Functions	100% oder 30 % Helligkeit wählbar 100% or 30% brightness selectable	
Helligkeit / Brightness	1200 Lumen bei / at 100%, 350 Lumen bei / at 30%	200 Lumen bei / at 100%, 60 Lumen bei / at 30%
Leuchtdauer / Run Time	3 h bei / at 100% 8 h bei / at 30%	2,5 h bei / at 100%, 8 h bei / at 30%
LED Leuchtmittel / LED Illuminant	40x SMD LED 5630	10x SMD LED 5630
Reichweite / Beam distance	bis zu / up to 38 m	bis zu / up to 17 m
Energiequelle / Power source	Eingebaute Lithium-Ionen Akkus 4x Typ 18650 Incorporated Lithium-Ion batteries 4x type 18650	Eingebauter Lithium-Ionen Akku 1x Typ 17355 Incorporated Lithium-Ion battery 1x type 17355
Ladedauer / Charging Time	5 h	
Netzteil / AC Power Supply	AC 100-240 V; 50/60 Hz; DC 12 V 2,5 A Kabellänge / cable length 2 m	



Modell Type	Artikel Nr Item No	GTIN13 GTIN13	UVP € MSRP €
Vario XL-130 LED Multifunktions-Arbeitsleuchte / Vario XL-130 LED Multifunctional Work Light	980379	4000461091155	189,00





DÖRR GmbH

Messerschmittstr. 1 · D-89231 Neu-Ulm

Fon +49 731.970 37 69 · info@doerrfoto.de

doerr-outdoor.de

Irrtum und Änderungen vorbehalten · UVP inkl. der gesetzlichen MwSt. 19%
Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt · Produktbilder teils stell-
vertretend für andere Typen · Abgebildetes Zubehör nicht im Lieferumfang

